

金雅拓完成空前的 OTA 更新项目，超过 5300 万中国手机用户受益

2008 年 6 月 11 日，北京讯—全球数字安全领袖金雅拓（欧洲证券交易所股票代码：NL0000400653 GTO）今天宣布，公司已成功完成对 5300 多万 GSM 和 CDMA 手机客户的空中下载（OTA）¹ 更新，涉及中国 8 个省份的 63 亿条短信服务。此举标志着成熟高效的空中下载技术已成为 SIM 卡数据管理以及用户下载并激活完整应用服务的主要工具。

利用 OTA 技术远程更新数百万张正在使用中的 SIM 卡不仅是可行的，甚至在某些情况下，已经成为唯一可以依赖的途径。利用这种技术，大批用户无需涌向销售点，为运营商节省了用户管理成本或逐个分发更新卡的物流费用支出。所有更新均于不知不觉中后台完成，用户不会受到任何干扰；涉及数千万用户的更新过程只需几周时间即可完成。后台更新流程维持了服务的连续性，更增加了收入，这对运营商而言至关重要。

金雅拓空中下载（OTA）平台在初期被用于基本 SIM 数据管理，如更新保存于 SIM 卡内部存储空间中的移动运营商短信中心地址等。经过发展，这种技术现已能够为运营商提供国际漫游合作伙伴的积极管理功能，使运营商从国际旅行客户群中获得丰厚利润，并在保持客户费率不变的前提下，获取额外收入与利润。

自首批基于 SIM 卡的应用面世以来，运营商们很快意识到了利用金雅拓 OTA 平台对移动应用的部署和使用周期进行管理所带来的巨大商机。随着中国手机用户数量的急剧增加，对数千万张 SIM 卡进行高效管理的需求日益显现。这种技术不仅针对用户群进行管理，还可以有效满足具体用户的特殊需求。

金雅拓亚洲区总裁陈帝利（Tan Teck Lee）评价说：“OTA 平台一直是广大用户和移动服务之间重要的无形纽带。展望未来，我们把 OTA 平台看作为客户提供安全连通性的重要桥梁，并借此推出多种新的跨行业服务。作为沟通各行业之间的桥梁，金雅拓平台为非电信服务提供商，如银行或交通服务提供商，提供了高效沟通渠道，使其服务进入移动时代。这种服务进一步提高了用户使用的便利性和简易性，为运营商和服务提供者带来了新的商机。”

新一代金雅拓 OTA 平台进一步向世人证明了其有效性与灵活性。该平台作为支持关键技术工具，用于开发各种前沿业务，如目前正在全球各地开展的近距离无线通讯（NFC）部署。金雅拓将公司在电信领域的 OTA 技术实力与在银行和交通运营客户定制系统中的长期经验相结合，以不断满足客户的新需求。此次规模宏大的中国 OTA 更新项目表明，金雅拓最新的 OTA 平台完全能够为庞大的客户群提供高效而可靠的服务管理。

###

¹ 以运营商提供的金雅拓平台系统日志为准，包括 GSM 和 CDMA。

关于金雅拓公司：

金雅拓公司（泛欧证券交易所：NL0000400653 GTO）是数字安全领域的领先企业，2007 年的年营业收入预计超过 16 亿欧元，在 40 个国家设有 85 个以上的办事处，约有 10000 名员工，其中包括 1300 名研发工程师。

在一个数字革命正日益改变着我们生活的世界里，金雅拓解决方案旨在使个人数字互动更加便捷、安全和愉快。

金雅拓提供端到端的数字安全解决方案，内容涵盖软件应用产品的开发（通过智能卡、SIM 卡、电子护照和令牌卡等个人安全设备的设计与制作来完成），以及客户的管理型服务的部署。

全球有 10 多亿人使用金雅拓的产品和服务，用于通信、金融服务、电子政务、身份与接入管理、多媒体内容、数字版权管理、信息技术安全、公共交通及其他众多应用领域。

随着数字和无线世界的互动人群规模不断扩大，金雅拓的软件和安全设备的应用也更加广泛，该公司已做好准备，要在今后若干年内蓬勃地发展。

金雅拓公司是在 2006 年 6 月由雅斯拓公司（Axalto）和金普斯公司（Gemplus）合并组建的。如需了解详细情况，请访问：www.gemalto.com

金雅拓亚洲区

Marcos Fernandes

电话: +852 2306 3626

移动电话: +852 6051 6425

marcos.fernandes@gemalto.com

福莱希乐国际传播

王喆 (Ricco Wang)

电话: +86 (0) 10 5869 1666 - 2707

传真: +86 (0) 10 5869 5088

ricco.wang@fleishman.com

